



REPUBLIKA HRVATSKA



**ISTARSKA ŽUPANIJA
REGIONE ISTRIANA**

**ŽUPAN
PRESIDENTE**

KLASA/CLASSE: 602-02/25-02/251

URBROJ/N:PROT: 2163-05/4-25-4

Pula – Pola, 20. listopada 2025.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
n/p predsjednika mr.sc. Valtera Flega
Dršćevka 3
52 000 Pazin**

**Predmet: Prijedlog Odluke o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Odluke o
izmjenama Statuta Osnovne škole Vladimira Nazora**

Na temelju članka 65. i 85. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21, 20/22 – pročišćeni tekst i 12/25), župan Istarske županije dana 20. listopada 2025. godine donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Odluke o izmjenama Statuta Osnovne škole Vladimira Nazora, u tekstu koji čini sastavni dio ovog zaključka.

2. Akt iz toč.1. upućuje se Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.

3. Za izvjestiteljicu po toč.1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Percan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu.

4. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN
Boris Miletić**

Na temelju članka 98. stavak 3. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi („Narodne novine“ br. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-ispr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12 – pročišćeni tekst, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19, 64/20, 151/22, 155/23 i 156/23) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18- pročišćeni tekst, 10/20, 6/21, 20/22 – pročišćeni tekst i 12/25), Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana _____ 2025. godine donosi

O D L U K U

o davanju prethodne suglasnosti

na prijedlog Odluke o izmjenama Statuta Osnovne Škole Vladimira Nazora

I.

Skupština Istarske županije daje prethodnu suglasnost na Odluku o donošenju prijedloga Statuta Osnovne škole Vladimira Nazora oznake KLASA: 007-05/25-01/07 URBROJ: 2167-23-01-25-3, koja je utvrđena na sjednici Školskog odbora održanoj dana 30. lipnja 2025. godine.

II.

Utvrđeni prijedlog Odluke o izmjenama Statuta iz toč.1. čini sastavni dio ove Odluke.

III.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:
URBROJ:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik
mr.sc. Valter Flego

Dostaviti:

1. Ministarstvo znanosti, obrazovanja i mladih (pisarnica@mzom.hr)
2. Županu IŽ
3. Osnovna škola Vladimira Nazora (ured@os-vnazora-vrsar.skole.hr)
4. Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu
5. Objava
6. Pismohrana, ovdje



Skeniranjem ovog QR koda, sustav će vas preusmjeriti na stranice izvornika ovog dokumenta, kako biste mogli provjeriti njegovu autentičnost i vjerodostojnost.

Dokument je elektronički potpisan sukladno uredbi (EU) broj 910/2014.

Potpisnik: Boris Miletić, Istarska županija - Regione Istriana

Datum: 20.10.2025 14:47:08

Certifikat: 67216a2d4e92e222000000005fc7f0ce

Izdavatelj: CN=Fina RDC 2020; O=Financijska agencija; C=HR

Hash: SHA256 RSA



Ai sensi dell'articolo 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“ nn. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12-testo consolidato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19, 64/20, 151/22, 155/23 e 156/23) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20, 6/21 e 20/22 - testo consolidato e 12/25), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del _____ 2025 adotta la

DELIBERA

sulla concessione del previo consenso

alla Proposta di Delibera sulle modifiche dello Statuto della Osnovna škola Vladimira Nazora (Scuola elementare Vladimir Nazor)

I

L'Assemblea della Regione Istriana rilascia il previo consenso alla Delibera di adozione della proposta di Statuto della Osnovna škola Vladimira Nazora (Scuola elementare Vladimir Nazor), CLASSE: 007-05/25-01/07, N. PROT.: 2167-23-01-25-3, constatata alla seduta del Comitato scolastico del 30 giugno 2025.

II

La proposta constatata della Delibera sulle modifiche dello Statuto di cui al punto 1, è parte integrante della presente Delibera.

III

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione nel "Bollettino ufficiale della Regione Istriana."

CLASSE:

N.PROT.:

Pisino,

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente:

mr.sc. Valter Flego

Da recapitare a:

1. *Ministero della scienza, dell'istruzione e della gioventù (pisarnica@mzom.hr)*
2. *Presidente della RI*
3. *Osnovna škola Vladimira Nazora (Scuola elementare Vladimir Nazor) (ured@os-vnazora-vrsar.skole.hr)*
4. *Assessorato all'istruzione, allo sport e alla cultura tecnica*
5. *Servizio pubblicazioni*
6. *Archivio, in loco*

OBRAZLOŽENJE

I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Ovaj akt donosi se temeljem članka 98. stavak 3. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi („Narodne novine“ br. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-ispr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12 – pročišćeni tekst, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19, 64/20, 151/22, 155/23 i 156/23) te članka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18- pročišćeni tekst, 10/20, 6/21, 20/22 – pročišćeni tekst i 12/25) (u daljnjem tekstu: Statut).

Člankom 98. stavak 3. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi propisano je da Statut školske ustanove donosi školski, odnosno domski odbor uz prethodnu suglasnost osnivača.

Člankom 43. Statuta Istarske županije utvrđena je nadležnost Skupštine Istarske županije, te je u točki 12. stavak 1. istog članka propisano da Skupština Istarske županije daje prethodne suglasnosti na prijedloge statuta, kao i prijedloge izmjena i dopuna statuta ustanova kojih je osnivač, ukoliko zakonom ili odlukom o osnivanju nije drugačije propisano. Člankom 84. Statuta utvrđene su vrste općih akata za čije donošenje je nadležna Skupština Istarske županije.

II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM

Ovim aktom daje se prethodna suglasnost osnivača na prijedlog Odluke o izmjenama Statuta, a sukladno obvezi iz čl. 98. stavak 3. Zakona.

Skupština Istarske županije donijela je dana 20. ožujka 2025. godine Odluku o promjeni naziva Osnovne škole Vladimira Nazora oznake KLASA: 600-01/22-04/02 URBROJ: 2163-01/3-25-130, kojom se naziv Osnovne škole Vladimira Nazora mijenja i glasi: Osnovna škola Vladimira Nazora – Scuola elementare Vladimir Nazor (u daljnjem tekstu: Škola). Ministarstvo znanosti, obrazovanja i mladih donijelo je dana 04. travnja 2025. godine Rješenje oznake KLASA: UP/I-602-02/25-01/00002 URBROJ: 533-09-25-0004 kojim je ocijenilo da je predmetna Odluka sukladna sa zakonom. U skladu sa navedenim, promjenu naziva Škole potrebno je provesti i u Statutu, a potom i pri Trgovačkom sudu, te je u konačnici sa izmjenom naziva Škole potrebno uskladiti sve interne dokumente škole, odnosno opće akte, te u potpunosti početi primjenjivati novi dvojezični način škole u svakodnevnom poslovanju i radu Škole.

Nastavno na sve navedeno, predlaže se donošenje predmetne Odluke.

III. FINACIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA

Za provedbu ove Odluke osigurana su sredstva u proračunu za 2025. godinu i u Planu proračuna za 2026. godinu - Aktivnost A230214 Izmjena naziva škole (dvojezičnost) iz Izvora 1.1.001 - Nenamjenski prihodi i primici sveukupno 7.200,00 eura od čega za Osnovnu školu Vladimira Nazora 600,00 EUR-a.

Na ovaj akt, temeljem Odluke Skupštine Istarske županije o postupku davanja iskaza o procjeni fiskalnog učinka oznake KLASA: 400-01/22-01/01 URBROJ: 2163-01/3-22-03 od 20. prosinca 2022., Upravni odjel za proračun i financije izdao je Suglasnost oznake KLASA: 400-01/25-01/2 URBROJ: 2163-17-01/5-25-255 od 10. listopada 2025. godine.

IV. ROK PROVEDBE AKTA

Po stupanju na snagu Odluke.



REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
OSNOVNA ŠKOLA VLADIMIRA NAZORA

KLASA: 007-05/25-01/07
URBROJ: 2167-23-01-25-3
Vrsar, 30.06.2025.

Na temelju članka 58. Statuta Osnovne škole Vladimira Nazora i na prijedlog ravnateljice Debole Cukola Zeneral, Školski odbor Osnovne škole Vladimira Nazora na sjednici održanoj 30. lipnja 2025. godine donosi

ODLUKU

donosi se Prijedlog Izmjena i dopuna Statuta, KLASA: 007-02/25-01/01; URBROJ: 2167-23-01-25-2.

Predsjednik Školskog odbora
Tomislav Popović



Dostaviti:

1. Pismohrana
2. Istarska županija